



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

6.0 Ripartizione Lavori Pubblici
6.0 Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici
6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten
im Bereich der öffentlichen Arbeiten

AVVISO

**Dichiarazione di efficacia
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art. 17
del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 27 della
L.P. 16/2015**

BEKANNTMACHUNG

**Erklärung über die Rechtswirksamkeit der
endgültigen Zuschlagserteilung im Sinne des
Art. 17 des Gv.D. Nr. 36/2023 und des L.G. Nr.
16/2015**

Sezione I:
Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano – Ripartizione 6[^] Lavori Pubblici

Indirizzo: Via Lancia 4/A – 39100 BOLZANO - ITALIA
Tel. 0471 997454

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Responsabile unico del procedimento (RUP):

Ing. Stefano Stringari

Direttore dell'Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano

Referente amministrativo della gara:

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici

Abschnitt I:
Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für öffentliche Arbeiten

Adresse: Lanciastraße Nr. 4/A– 39100 BOZEN - ITALIEN
Tel. 0471 997454

PEC 6.5.0@pec.bolzano.bozen.it

Einziger Verfahrensverantwortlicher:

Ing. Stefano Stringari

Direktor des Amtes für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung

**Administrative Bezugsperson der
Verwaltung für das
Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

Sezione II:
Oggetto dell'appalto

PROCEDURA NEGOZIATA: Realizzazione della nuova centrale di teleraffreddamento per l'allacciamento delle sottostazioni dei lotti pubblici US1-5, US2 e US3 nel nuovo quartiere CasaNova di Bolzano

Abschnitt II:
Auftragsgegenstand

VERHANDLUNGSVERFAHREN : Bau der neuen Fernkältezentrale für den Anschluss der Unterstationen der öffentlichen Baulose US1-5, US2 und US3 im neuen Stadtviertel Kaiserau in Bozen

CODICE UNICO DI PROGETTO (CUP)
CODICE CIG

I51B22000660007
B4317FA219

EINHEITLICHER PROJEKTKODEX (CUP)
ERKENNUNGSKODEX CIG

Sezione III:

Abschnitt III:

Provvedimento di aggiudicazione

Verfügung über den Zuschlag

Premesso che

Con determinazione dirigenziale n. 5024 del 30.12.2024 dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici esecutiva in data 30.12.2024, è stato aggiudicato il già menzionato appalto all'Impresa HÖLLANDER S.R.L. di LEVICO TERME (TN) .

Importo dell'aggiudicazione: Euro **490.099,58.-**, di cui Euro 12.384,25.- per oneri della sicurezza (Iva 10% esclusa)

Vorausgeschickt, dass

Mit Verfügung Nr. 5024 vom 30.12.2024 des leitenden Beamten des Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, vollstreckbar geworden am 30.12.2024, ist diese Vergabe an die Firma HÖLLANDER S.R.L. aus LEVICO TERME (TN) endgültig zugeschlagen worden.

Betrag des Zuschlags: **490.099,58.-** Euro (zuzüglich 10% MwSt.) davon 12.384,25.- Euro für Sicherheitskosten

Sezione IV: Efficacia dell'aggiudicazione definitiva

Abschnitt IV: Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 41, comma 14 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 41, Abs. 14 des Gv.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, rispettivamente del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 05.03.2025

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 05.03.2025 als rechtswirksam erklärt.

L'Autorità di gara

Die Ausschreibungsbehörde

Dott.ssa Valentina Tomazzoni

f.to digitalmente - digital unterzeichnet